

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Székesfehérvári Törvényszék (Maďarsko) dne 13. srpna 2012 — Hervis Sport- és Divatkereskedelmi Kft. v. Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-dunántúli Regionális Adó Főigazgatósága

(Věc C-385/12)

(2012/C 366/41)

Jednací jazyk: maďarština

Předkládající soud

Székesfehérvári Törvényszék

Účastnice původního řízení

Žalobkyně: Hervis Sport- és Divatkereskedelmi Kft.

Žalovaná: Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-dunántúli Regionális Adó Főigazgatósága

Předběžná otázka

Je s ustanoveními Smluv o Evropském společenství, která upravují zásadu obecného (základu) diskriminace (články 18 SFEU a 26 SFEU), zásadu svobody usazování (článek 49 SFEU), zásadu rovného zacházení (článek 54 SFEU), zásadu rovnosti finančních účastí ve společnostech ve smyslu článku 54 (článek 55 SFEU), zásadu volného (pohybu) služeb (článek 56 SFEU), zásadu volného pohybu kapitálu (články 63 SFEU a 65 SFEU) a zásadu rovnosti ve zdanění podniků (článek 110 SFEU), slučitelné, aby daňoví poplatníci, kteří provozují maloobchodní činnost v prodejnách, byli povinni hradit zvláštní daň, jestliže jejich roční čistý obrat přesahuje 500 milionů HUF?

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Cour d'appel (Lucembursko) dne 27. srpna 2012 — État du Grand-duché de Luxembourg, Administration de l'enregistrement et des domaines v. Edenred Luxembourg SA

(Věc C-395/12)

(2012/C 366/42)

Jednací jazyk: francouzština

Předkládající soud

Cour d'appel

Účastníci původního řízení

Navrhovatelé: État du Grand-duché de Luxembourg, Administration de l'enregistrement et des domaines

Odpůrkyně: Edenred Luxembourg SA

Předběžná otázka

Jsou plnění poskytovaná v Lucembursku vydavatelem stravovacích poukázek smluvním restauračním zařízením v rámci sítě přijímající stravovací poukázky zcela nebo zčásti osvobozena od DPH podle ustanovení čl. 13 části B písm. d) bodu 3 šesté směrnice Rady 77/388/EHS ze dne 17. května 1977 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se daní z obratu — Společný systém daně z přidané hodnoty: jednotný základ daně⁽¹⁾, v platném znění, platí-li, že stravovací poukázka není plnohodnotným platebním prostředkem a že účelem uvedených plnění není záruka úhrady jídla pořízeného zaměstnancem podniku odebírajícího stravovací poukázky (tamtéž část B písm. d) bod 2), pokud jde o stravovací poukázky poskytnuté zaměstnavatelem svým zaměstnancům v rámci (...) státní právní úpravy a s ohledem na to, že začlenění do sítě přijímající stravovací poukázky umožňuje získat klientelu tvořenou zaměstnanci podniků, které jsou zákazníky provozovatele systému stravovacích poukázek a že tento provozovatel nese náklady na zpracování stravovacích poukázek?

⁽¹⁾ Úř. věst. L 145, s. 1, Zvl. vyd. 09/01, s. 23.

Žaloba podaná dne 11. září 2012 — Evropská komise v. Kyperská republika

(Věc C-412/12)

(2012/C 366/43)

Jednací jazyk: řečtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Evropská komise (zástupci: G. Zavvos a D. Düsterhaus, zmocněnci)

Žalovaná: Kyperská republika

Návrhová žádání žalobkyně

— určit, že Kyperská republika nesplnila povinnosti, které pro ni vyplývají z článku 14 směrnice Rady 1999/31/ES⁽¹⁾ ze dne 26. dubna 1999 o skládkách odpadů, jelikož všechna místa na nekontrolované zneškodňování odpadů, která byla v provozu na kyperském území, nebyla uzavřena nebo upravena v souladu s požadavky směrnice;

— uložit Kyperské republice náhradu nákladů řízení.